

"ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ"
ΟΡΓΑΝΟΝ
ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΓΓΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ
ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ
ΕΣΤΕΡΙΚΟΥ Έτηδία . . . Δρ. 30
ΕΣΤΕΡΙΚΟΥ " Αίρας " Αγγλ. 1
ΑΜΕΡΙΚΗΣ " Δολλάρια . . . 1
Η συνδρομή υπολογίζεται από της ημέρας της αποστολής του φύλλου.
Τὰ χειρόγραφα δημοσιεύονται ή μη δὲν ἀποδίδονται.
Διαχειριστής και υπεύθυνος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΘΕΟΔΩΡΑΚΑΚΗΣ

ΕΙΔΙΚΑ ΜΕΛΕΤΑΙ ΠΕΡΙ ΕΛΛΙΑΣ

Ο ΔΑΚΟΣ

(Συνέχεια εκ του προηγούμενου)
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΤΟΥ ΦΑΡΜΑΚΟΥ
Κατά τὰ ἄνω χρειάζομεθα γλυκερίαν οὐσίαν καὶ διηθητήριον. Ὡς γλυκερία οὐσία χρησιμεύεται συνήθως ἡ μέλαινα, ἡ ὁποία εἶναι ὑγρὸν γλυκὺν πηχὺ καὶ βαρὺ, ὑπόλευκα τῶν ἐργαστησίων ζαχαρέας, ὡς διηθητήριον δὲ τὸ ἀρσενικὸν νάτριν, τὸ ὁποῖον εἶναι σκόνη λευκή. Ἀντὶ τῆς μελάτης δύναται νὰ χρησιμοποιοῦνται καὶ τὸ γλυκερὶν. Πρὸς παρασκευὴν τοῦ φαρμάκου ἐργαζόμεθα ὡς ἑξῆς:
Λαμβάνομεν ἀνοικτὸν βαρβαίν, ρίπτομεν 10 ὀκ. μέλαιναν, εἰς βορβόρον δὲ πετρελαίου 10 ὀκ. ὕδατος καὶ 3 ὀκ. ὑδατοῦ, τὰ ὁποῖα θερμαίνομεν καὶ ἀνακατεύομεν μέχρις ὅτου τὸ διηθητήριον διαλυθῇ. Τὴν παρασκευασμένην ὁρμήν διδύμοις χύνομεν εἰς τὸ βαρβαίν καὶ ἀνακατεύομεν καλῶς προσέχοντες. τὴν ὁρμήν 80 ὀκ. ὕδατος ὑπὸ σύγχρονον ὁμοίως ἀνακατεύομεν. Τορτυροτρόπος ἐτοιμάζομεν 100 περίπου ὀκ. φαρμάκου.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΜΕΘΟΔΟΥ

Κατὰ τὸν κ. Ἰσακίδην, διευθυντὴν τῆς φυτοπαθολογικῆς ὑπηρεσίας τοῦ ἀποσταθμοῦ τῆς γαλιφίας, ὅστις καὶ τὸ φάρμακον ἐφάρμοξε καὶ τὴν μέθοδον τῆς ἐφαρμογῆς, κατὰ τὰς ἀρχὰς Ἰουλίου ραντίζομεν μὲ τὸν φαρμακὸν τὰ δένδρα ἀκαρπύοντα τὸ τελικὸν ἔλεγχον τοῦ πωλῆτος, ὥστε τὸ ὕψος νὰ γίνωται ὅχι εἰς σπυρίδας, ἀλλὰ εἰς μεγάλας καὶ ποσότητας, 100—150 δόγματα φαρμάκου εἰς ἀκέραια διὰ καθὲ ἐλαιόδενδρον. Μετὰ τὸ πρῶτον αὐτὸ ράντισμα κατασκευάζομεν μικρὰ δομήτια ἀπὸ κλάδου καὶ δένου, μὲν ἅντ' ἐν εἰς ἀκέραιον ἐλαίαν, ἐπὶ ἑνὶ γυνόδι κλάδου. Περὶ τῆς ἀρχῆς Αὐγούστου ραντίζομεν τὰ δομήτια αὐτὰ τελείως, χύνομεν δὲ 150 ὀκ. φαρμάκου, ἐπαναλαμβάνοντες καὶ εἰς τρεῖς ἐβδομάδας.
Τοιοῦτοτρόπος δὲ ἔχοντες ἔμπον ἀπὸ τέλει, διὰ τὸ ἐνοχλεῖν δὲ τὸ κίβδος ἐκ τῆς καταπολεμήσεως τῆς ἀσθένειας, ἵσχυαι νὰ ἀναρῶμεν, ὡς ἐγγυώμεθα ἐπιτροπῇ ἐμπειρογνοῦσαν διὰ τὰ ἀποτελέσματα τῆς μεθόδου ἐν Κυπρίᾳ, ὅσα ἐννοεῖται, ἔσθ' ἂν ἐννοεῖται, 1.30 ἔσθ' ἂν ἐννοεῖται, ἐκ τῆς μὴ καταπολέσεως τοῦ ἐλαίου καὶ τοῦ ὄρου, 100 μὲν σπυρίδας ποτὲ περιφέρειαν ὑπὸ τὰς αὐτὰς συνθήκας εὐδοκίμων καὶ μὴ καταπολεμησάντων τὸν δάκον.

ΓΕΝΙΚΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΜΕΘΟΔΟΥ

Διὰ τὰ πραγματικὰ ἐπὶ τὸ ἐμπειρικό, ἀποτέλεσμα πρὸς νὰ ἐφαρμοσθῇ ἡ μέθοδος εἰς συνεχεῖς ὁλοκληρῶς ἢ τὸ πρῶτον ἐπὶ ὁλοκληρῶς τὴν Νήσον, διότι εἴναι πλέον ἢ φανερόν, ὅτι ἂν γίνῃ μόνον μερικῶς, τότε εἰς τὴν μὴ καταπολεμησάντων τὸν δάκον, μέρη δὲ ἀναπτύσσονται οὗτοι καὶ δὲ ἐπὶ ἑξῆς εἰς πρῶτον εὐκαιρίαν εἰς τὴν λοιπὴν.
Πρὶν λοιπὸν ὅλοι οἱ ἐλαιοπαράγωγοι νὰ ἐφαρμόσῃ τὴν μέθοδον, ὑποβιβάζομεν καὶ τὰ ἀντικεινόμενα ὅλα εἶναι δύσκολοι εἰς ἡμᾶς ὡς παραγωγῶν νὰ προμηθευθῇ καὶ ἀπὸ κινεῶν νὰ συμφορῶν διὰ τὸν χρόνον τῶν ραντισμάτων δὲ εἶναι ἐπὶ τῆς ἀσθένειας, διὰ τοῦτο πρὶν τὰ κοινὰ συμβόλια, ἂν ἐνδοκιμώμεται, πρῶτον καὶ δὲ ἀντιμεταβιβάσῃ καὶ τὸ συμφέρον τῶν τοπικῶν ὅσον καὶ τὸ ἀπομύκν, νὰ συμβῇ καὶ νὰ ἀποφασίσῃ τὴν ἔκδοσιν τοῦ τομίου ἂν λήθῃ, τὸ ὁποῖον εἶναι τὸ μόνον ἐνδοκιμώμενον μέσον πρὸς σωτηρίαν τῆς ἐλλείας. Αὐτὸ δὲ ἀναλῶν τὴν προμήθειαν καὶ ἐξαρμολογῇ τῆς μεθόδου καταπολέσεως τοῦ δάκου, ὡς συντελεῖ εἰς πολλὰ ἄλλα μέρη καὶ ἀπεδῶκεν ὡς ἀποτέλεσμα ὅχι μόνον τὴν ἀναστροφήν τοῦ δάκου, ἀλλὰ καὶ τὴν καλλιέργειαν τῆς ποσότητος τοῦ ἐλαίου, διότι ἔλασι προσοβλητικὰ ὑπ' αὐτοῦ διδοῦν ἄλλως ποσότητος ἐλαίου.
Καλῶς 24 Σεπτεμβρίου 1926.
ΠΑΝ. Μ. ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΥ
Χημικός

ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΑΓΟΡΑΠΟΛΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
ΣΠ. ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΥ & Ν. Α. ΚΟΡΝΑΛΙΟΥ

Κολοκοτρώνη 98
(Ἐναντὶ ὑποθηκοφυλακείου)
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
Ἀγοραπωλησιὰς κτημάτων, — Ἐμπορικὰ ἐπιχειρήσεις, — Ἐννομήθηκα δάνεια, — Παραγγελίαι ἐμπορευμάτων, — Οἰκοδομικὰ ἐργασίας, — Φορολογικὰ ὑποθέσεις, — Ασφάλειαι, — Ἐνοικιάσεις, — Παραχρῆ πληροφοριῶν, — Εἰσπράξεις τόκων, — Αἰτήσεις διαφυγῆς, — Εἰσπράξεις ἐνοικίων, — Εἰσπράξεις συνδρομῶν.

ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΙΓΥΠΤΟΝ

Η ΕΟΡΤΗ ΤΗΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΗΣ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ, (Νοέμβριος). — Ἰδὼν διὰ τὸ ἑρὸς παρήλθον καὶ ἐλθόντα πληροῖται εἰς τὸ φιλάνθρωπον, ἐποχὴν ἐπαναλήψεως τῆς κοινῆς δράσεως καὶ τῶν πολυετῶν ἐορτῶν τῆς Ἀλεξανδρείας κοινοῦ.
Εἶνε ἀξιοσημείωτον, ὅτι τὸ ἑρὸς τοῦτο ὑπῆρξεν ἐνταῦθα τόσον ὁρμηρὸν καὶ ἥπιον, ὥστε νὰ μὴ μεταμεληθῶσιν οἱ μὴ μεταδότες εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρὸς παρὰ ἑαυτοὺς, ἀλλὰ καὶ πολλοὶ ἐκ τῶν ἀναχωρησάντων ἐνταῦθεν ταχέως νὰ νωταλγῶσιν τὴν πόλιν τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου. Ζήτησιν μετρία, ὑγρασία, ἄλγος καὶ ὄχι δύναται, συνεχὲς πνοὴ ζερούρου καλίστων τῶν διαμνην ἐνταῦθα λίαν θερμῇ. Αἱ τοῦτο πολυάριθμοι ὑπῆρξαν οἱ ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ κατελθόντες εἰς Ἀλεξανδρείαν πρὸς παραθερισμὸν.
Τινὲς φρονούν, ὅτι πολὺ συνετέλεσεν εἰς τοῦτο ἡ πρόσφατος ἀποξίανσις μὲς γειτονικῆς λίμνης. Τοῦτο ἔμως δὲν φαίνεται, πολλὴ πιθανόν, καλὴ ἢ ὑπερβολὴ τῆς λίμνης ταύτης δὲν εἶναι ἡ μόνη αἰτία τῆς παρομοιωδὸς ὑπερβολικῆς ὑγρασίας τῆς πόλεως μας κατὰ τὴν ὑπερὶν καὶ φθινοπορινὴν ἐποχὴν.
Ἐν τούτοις εἶνε βέβαιον, ὅτι τὸ κλίμα τῆς πόλεως ταύτης βαίνει συνεχῶς βελτιούμενον ὑπὸ ἐποψὶν οὐρανίου, ὥστε νὰ καλίσταται θερμότητων. Μήπως κατὰ τὴν Πτολεμαϊκὴν καὶ Ρωμαϊκὴν ἐποχὴν δὲν ἦτο ὅτι εἶναι τὰ σημερινὰ μεγάλα ἱερὴν κοσμικὰ κέντρα τῆς Εὐρώπης;
Τῇ 24ῃ Σεπτεμβρίου (π. ἡμ.), τελευτήσας τῆς εορτῆς εἰς μνήμην τοῦ πατρίδος τοῦ Παράλυτου ὑπὸ Παναγίας τῆς Μυρτιδιωτισσῆς, πολιοῦχος τῆς γεννητῆρας ἡμῶν νήσου, ἡ ἐνταῦθα Ἀδελφότης τῶν ἐν Αἰγύπτῳ Κυθρίων στερεῶς ἐχομένη τῶν πατρίων ἐθίμων καὶ παραδόσεων, ἐπανηγγύρησε καὶ ἐπέτυχεν τὴν εορτὴν μετὰ πάσης τῆς δυνατῆς ἐπισημότητος. Πρὸς τοῦτο, εἰδικὴ ἐπιτροπὴ διορισθεῖσα ἐγκαίρως ἐκ μελῶν τοῦ τοιοῦτο Συμβουλίου, καὶ ἀποτελούμενη ἀπὸ τῶν πρῶτον κ. Κασσιμάτην, ἱατρὸν, τοῦ κ. κ. Θεόδωρον Κασσιμάτην, Χρηστον Κυπρίδην καὶ Βρετὴν Βενάρδον, ἐμερίμνησε τὰ περὶ διοργανώσεως τῆς πανηγύρεως.
Προέβη εἰς συλλογὴν συνεφορῶν διὰ τὴν εορτὴν καὶ πάντες ἐσπευσαν νὰ συνεσφύρωσιν τὸ κατὰ δύναμιν, γοργῶς δὲ συνεκεντρώσαν περὶ τὰς 35 λίρας Αἰγύπτου, αἰτίνας καὶ ἐκάλυψαν ὁλοκληρωτικῶς τὴν δαπάνην τῆς εορτῆς χωρὶς νὰ θυχθῇ τὸ Ταμεῖον τῆς Ἀδελφότητος. Ἡ ἀρτοκλασία ὑπῆρξε πλουσιωτάτη γρησιμοποιοῦντων ἀρτῶν ἐξ 150 περίπου ὀκλάδων, οἵτινες κατασκευασθέντες κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον τῆς πατρίδος τῇ φροντίδι τοῦ κ. Χρήστου Κυπρίδου, ὑπῆρξαν ἐκτάκτου ἐπιτυχίας κατὰ γενικὴν ἱκανοποίησιν καὶ ὁμολογίαν. Διανεμήθη δὲ οὐ μόνον ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ εἰς τὸ πλῆθος τῶν πανηγυριστῶν, ἀλλὰ καὶ κατ' οἶκον ἐστάθησαν ἀρτίδια εἰς πάντας τοὺς συμπατριώτας καὶ συγγενεῖς ἀκόμη αὐτῶν.
Κατὰ τὴν θείαν λειτουργίαν ἐπρόκειτο νὰ χοροστατήσῃ ἡ Α. Θ. Π. ὁ Πατριάρχης Μελέτιος, ἀλλ' ἀδισταθέντος αὐτοῦ κατὰ τὴν παραμονήν, ἐστάλη ἡ Α. Σ. ὁ Μητροπολίτης ἁγίας Τριπόλεως, ὁστις ἐτέλεσε τὴν ἐσπερινὴν. Τὴν ἡμέραν τῆς πανηγύρεως ἐχοροστατήσεν ὁ ἴδιος τελέσας τὴν θείαν λειτουργίαν ἀκολουθούμενος ὑπὸ πολλῶν ἱερέων καὶ διακόνων ἐν τῇ Μητροπολιτικῇ ναφὶ τοῦ Εὐαγγελισμοῦ, ἐνθα καὶ μεγάλη τιμαλφὴ ὑπῆρχεν εἰκὼν τῆς Παναγίας ἐν καλλιμαρμάρῳ πλασίῳ, ἀνήκουσα εἰς τὴν Κυθηρικὴν πατρίαν. Ἡ εἰκὼν καθὼς ἡ ἐρὸς ναὺς ἦτο πλουσιῶς διακεκοσμημένα χάριν τῆς περιστάσεως, διὰ σμύρτων καὶ ἄλλων φυσικῶν ἀνθέων.
Τὴν πανηγύριν ἐτίμησε καὶ ὁ γενικὸς ἡμῶν πρόεδρος κ. Μαρῖνος Σιγούρος. Κατὰ τὸ τέλος τῆς λειτουργίας ἐγένετο ἡ περιπορὰ τῆς ἁγίας εἰκόνος ἐν λιτανείᾳ περὶ τοῦ ναοῦ, ἐν μεγάλῃ κατανύξει παρακολουθούσας πλήθους εὐσεβῶν χριστιανῶν.
Εἰς τὴν πανηγύριν παρέστησαν ἐκ τοῦ Διοκ. Συμβ. ὁ κ. Κασσιμάτης, ἱατρὸς, πρόεδρος, ὁ ἀντιπρόεδρος κ. Θεόδωρος Πρίνας, ὁ κ. Θεόδωρος Κασσιμάτης, ταμίας, ὁ γεν. γραμματεὺς κ. Γεώργ. Ἀλφίρης, οἱ κ. κ. Βρετὸς Βενάρδος, Χρήστ. Κυπρίδης, Δημ. Βλαντίν, πάντες μετὰ τῶν οἰκογενειῶν τῶν. Ἐπίσης παρέστησαν οἱ κ. κ. Δημήτρ. Κ. Πατρίκιος, Παν. Πρίνας, ὁ ἐν Σουδᾶν ἱεραστονόμενος καὶ ἐνταῦθα παρεπιδηνῶν κ. Ἰωάν. Κρίθαρος, ὁ κ. Δημ. Κυπρίδης, ὁ κ. Ἰωάν. Κασσιμάτης, δημοσιογράφος, Δημ. Κασσιμάτης, αἱ οἰκογενεῖαι Βλαντίν, Γεωργ. Ζοπούλου, Φραντζεσκάκη, Σουρή, Κρίθαρη καὶ ἄλλαι πολλαί, τῶν ὁποίων τὰ ὀνόματα μοῦ διαφεύγουσιν τὴν στήθην ταύτην.
Ὁ μὴν Ὀκτώβριος σημεῖοι συνήθως τὸ τέλος τῆς ἀέρου ἐποχῆς καὶ τὴν ἐναρξιν τῶν ἐργασιῶν. Ἀθρᾶ δὲ γίνεταί, ἡ ἐπὶ νοδὸς τῶν συμπολιτῶν ἡμῶν τῶν ἀποδημιτῶν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν χάριν ἀναψυχῆς. Μεταξὺ τούτων εἰδομένων μετὰ χαρᾶς ἐπανελθόντας τοὺς ἀγαπητοὺς καὶ συμπαθεῖς συμπατριώτας κ. κ. Θεόδωρον Φραντζεσκάκη καὶ Παναγ. Σουρήν κατα-

λεξανδρείας ὅς ἐπανεῖδη τὰς παλαιὰς αὐτοῦ ἡμέρας εὐκλείας καὶ δόξης.
Δυστυχῶς ἡ οικονομικὴ κρίσις, ἀντίκτυπος τῆς παγκοσμίου ταύτης, ἀργίσασα πρὸς διατίαν περίπου ἐξακολουθεῖ νὰ μαστιγῇ εἰς τὴν ἀγοράν μας, ἐνταῦθα ἐσχάτως ἐνεκεν τῆς ἀποστροφῆς ὑποτιμήσεως τοῦ βάρβατος, ὅστις ἀποτελεῖ τὸν σπουδαιότερον πλουτοπαράγοντον πόρον τῆς Αἰγύπτου. Ἡ κρίσις αὕτη ἔπος καὶ αἱ προηγουμένα, ἐγένετο ἡ αἰτία ἐξατμίσεως πολλῶν καὶ μεγάλων περιουσιῶν, δὲν παρέμειναν δὲ ἀλόδογτοι καὶ τινες τῶν ἡμετέρων συμπατριωτῶν.
Συζητήσας ἤρξατο ὡς ἐκ τούτου ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τύπῳ περὶ παλινστίσεως εἰς Ἑλλάδα τοῦ πλεονάζοντος καὶ δυσπραροῦντος μέρους τοῦ ἐνταῦθα ἐλληνισμοῦ, ἀπὸ τῆς ἐμπόριον πάσχει, αἱ ἐργασίαι ἀλείπουσι καὶ αἱ συναλλαγαὶ εἶνε δυσχερεῖς. Οὐχ ἦτο, τινὲς φρονούν, ὅτι ἡ κρίσις ὅς εἶνε παροδικὴ καὶ ὅτι ἡμέραι εὐτυχίας καὶ εὐμερίας δὲν θὰ βραδύνωσι νὰ ἀνατεῖλαι καὶ πάλιν. Τὴν γνώμην ταύτην συμπεριζέμεθα καὶ ἡμεῖς, τὴν εὐχόμεθα δὲ ἐλοφύμεθα.
Κ. ΚΑΤΣΗΣ, — Ἀλεξανδρείας

ΑΛΗΘΕΙΑΙ

Ὁ ἀνθρώπος αἰωνίως ἐνασχολούμενος εἰς τὸ νὰ ἐποφθαλμῇ δὲν ἔχει, καὶ νὰ θυγῇ δὲν πρὶν εἶναι, ὁλοκλήρως στερημένος τῆς ζωῆς ὅσα ἔχει.
* * *
Εἴναι μὲς εἶναι εὐχάριστον νὰ ἀνακαλύπτωμεν ἐλαττώματα, δυνάμει ἐκφυλιστικῶν καὶ εὐνομένων ἐν ἡμῖν αὐτοῖς ἱκανῶς ἵνα μὴ ἀποχολώσωσι.
* * *
Εἰς τοῦτο συνέσταται ἡ τιμὴ διὰ τὸν ἄνθρωπον, εἰς τὸ νὰ καθίστῃ διὰ πᾶσαν τὴν προῆξιν αὐτῶν καὶ μόνον ὑπεύθυνον.

ΚΥΘΗΡΙΟΙ

Ἐνισχύσατε τὴν «ΦΩΝΗΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ», διότι οὕτω προστατεύετε πραγματικῶς τὰ συμφέροντα τῆς ἰδικιτέρας πατρίδος σας.

ΚΥΘΗΡΙΟΙ ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΕΤΕ ΤΟΥΣ ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ
ΚΥΘΗΡΑ-ΑΜΕΡΙΚΗ
ΓΕΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ & ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ
ΕΝ ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ
ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΑΤΜΟΠΛΟΓΩΝ ΕΤΑΙΡΙΩΝ ΕΥΡΩΠΗΣ & ΑΜΕΡΙΚΗΣ
Τὸ ἀνωτέρω γραφεῖον ἰδρυθὲν πρὸ εἰκοσαετίας καὶ διευθυνόμενον εὐδοκίμως ὑπὸ τοῦ κ. Νικολάου Τ. Κουρμούλη, παρέχει σαφεῖς, χρησίμους, καὶ ασφαλεῖς πληροφορίες εἰς πάντας τοὺς ἐπιθυμούντας νὰ ταξιδεύσωσι δι' Ἑθρῶπων ἢ δι' Ἀμερικῆς.
Γράψατε ἢ τηλεφωνήσατε ὡς ἑξῆς:
Nick. T. Kurmulis 225—W. 34 St.
Τηλέφ. Pennsylvania 2400—New York

ΑΓΓΛΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΑΤΑΒΕΒΛΗΜΕΝΟΝ ΔΡ. 28.000,070
ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΚΟΡΑΗ 5
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
ἐν Πειραιεῖ, Πάρῳ, Νάξῳ, Ἐλευσίνῃ, Μεγάροις καὶ Ποταμῷ (Κυθήρων)
Πρακτορεῖα ἐν ΝΕΑ ΚΟΚΚΙΝΙΑ
ΣΥΜΜΕΤΟΧΟΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΣΑΜΟΥ Α.Ε.
ΜΕ ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΑΤΑΒΕΒΛΗΜΕΝΟΝ 5.000.000 ΚΑΙ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
Ἐν Βαθῷ, Καρλόδασι, Τηγάνι, Μισυλινίοις, (Σάμου) Ἀγ. Κυρκίον (Ἰαγρίας)
ΠΑΡΟΧΗ ΒΡΑΧΥΠΡΟΘΕΣΜΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΧΡΕΩΓΡΑΦΩΝ
ΟΡΟΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ ΟΨΕΩΣ 6 ο)ο
ΤΑΜΕΙΥΤΗΡΙΟΝ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑΣ
Μέχρι Δραχμῶν 100,000 Μέχρι ἐνδὸς ἑτους 8 τοῖς ἐκατὼν
Δολλάρων 1.250 » 2 ἐτῶν 8 1/2 »
Λιρ. Ἀγγλ. 250 » 5 » 9 »
Πρὸς 7 τοῖς ἐκατὼν » 10 » 10 »
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΕΙΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ ΑΔΑΩΝ ΣΩΦΩΝ ΜΕ ΤΑ ΚΑΛΥΠΤΕΡΑ ΕΠΙΤΟΚΙΑ
Ὅσαι αἱ πάσης φύσεως τραπεζικαὶ ἐργασίαι ἐκτελοῦνται ταχέως καὶ ἐν τῷ μάλ-
λον συμφέροντι ὁρῶν. — Καταθέσατε ὅλοι τὰς οικονομίας σας εἰς τὴν
ΑΓΓΛΟ - ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗΝ ΤΡΑΠΕΖΑΝ
ΜΕΤΑ ΔΕΚΑ ΕΤΗ ΤΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΣΑΣ ΔΙΠΛΑΣΙΑΖΕΤΑΙ

ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΑ

ΠΛΟΥΤΟΣ-ΤΡΟΦΗ-ΥΓΕΙΑ

(Συνέχεια εκ του προηγούμενου)
Ἡ ποσότης τοῦ παραγομένου νέκταρος, καθὼς καὶ ἡ ποσότης τοῦ ὕδατος τοῦτο, διαφέρει πολὺ κατὰ τὰ φῶτα, ὅπου ἔχειται ὁ φῶν, ὅπου δὲ εἰναι ἐν καὶ τὸ αὐτὸ φῶν κατὰ τὰς ἐποχὰς συνθίκεται καὶ τὸ περιβάλλον εἰς τὸ ποῦν εὐδοκίμωνται.
Τὰς μεταβολὰς ταύτας διναμένη νὰ ἀποδοῦναι κατὰ τὴν ἀνάγκην τῆς.
Εἰς μὴν καὶ τὴν αὐτὴν ἡμέραν μὲ σταθερὸν καὶ ὁμοῖον καιρὸν, ὁ ὕδατος τοῦ νέκταρος, ὅστις εἶναι μέγιστος τὴν προῖαν, ἐλίσσεται ἐλαττωρ, ὅταν μὲρ τοῦ αἵματος περὶ τὴν 3ην ὥραν μ. μ. καὶ ἔπειτα πάλιν ἀρῶται νὰ αὐξάνῃ. Ὁ ὕδατος τοῦ νέκταρος ποικίλλει κατ' ἀντίστροφον λόγον πρὸς τὴν θερμοκρασίαν καὶ κατ' αὐτὸν λόγον πρὸς τὴν ὑγρασιακὴν κατὰστασιν τοῦ αἵματος.
Τὰ ἀποτελέσματα ταῦτα ἐδωκαθίστανται εἰς ἑξῆς. Ἐν ὑπολογίζομεν εἰς ἐκάστην ὥραν τὰς μετρήσεις, αἵματος ἐπιπλέοντες εἰς τὴν αὐτὴν, εὐδοκίμωνται ὅτι ἡ ἀκρίβεια αὐτῶν εἶναι μεγάλωτος εἰς τὸ τέλος τῆς ποσότης καὶ τὸ τέλος τῆς ἐποχῆς καὶ εἰς τὸ ἀπώγειον φθίνει εἰς ἐλάττωσιν ποσὴν, ὅπου ἀντιστοιχεῖ πρὸς τὴν ἐλάττωσιν τῆς ἐκκρίσεως τοῦ νέκταρος.
Αἱ παρατηρήσεις αὗται ἐξήρουν διὰ μερικὰ φῶτα, καθὼς τὸ μακροπρόθεσμα ἐκκρίνον νέκταρ μόνον τὸ πρῶτον, διὸ αἱ μετρήσεις ἐπὶ ἐκκρίσεως ταῦτα εὐδὲς ὡς ἡ θερμοκρασία τοῦ αἵματος αὐτῆς ὀλίγον.
Ὁ ὕδατος τοῦ νέκταρος αὐξάνει τὰς ποσότητας ἡλιοφωτιστοῦ ἡμέρας αἵματος ἀκρίβεια εἰς τὴν 3ην ὥραν, ὅπου εἶναι ἐλαττωρ, ὅταν ἐπὶ αὐτοῦ ἡμερῶν ἐξῆς καὶ ἡλιοφωτιστοῦ. Αἱ διακυμάνσεις εἶναι διληκτικῶς ἐπὶ ἀκρίβεια εἰς τὰ ἄνω, ὅπου τὸ νέκταρ προστατεύεται καλλίον κατὰ τὰς ἐκκρίσεις διὰ τῆς ὑπερβολῆς νεκταρογόνου αἵματος εἰς τὴν πύλιναν ὁρμήν καὶ εὐδὲς αὐτῶν πρὸς εἰς τὴν φουρὴν λόγον χάριν.
Ἡ παρατήρησις τῆς διακυμάνσεως τοῦ βάρους τῶν κηφελῶν διὰ ἀποτέλεσμα πρῶτον μὲν τὸ ἀνωτέρω μακροπρόθεσμα πρὸς τὸν αἵματι τὸν πρῶτον, διὸ κατὰ τὰς περιόδους τῆς ἀνθρώπου, εἰναι ἐπὶ αὐτοῦ βρογχί, ἡ μεγαλύτερη αὐξάνει τοῦ βάρους ἐπὶ ὁλοκληρῶς τὴν δευτέραν ἢ τρίτην ἡμέραν μετὰ τὴν βρογχί, ὅπου εἶναι ἐλαττωρ. Ἡ αὐτὴ δὲν εἶναι ἀμεῖος, χρειάζεται ἄλλως γόνο, ὅπου τὸ ὕδωρ τὸ ἐρριμμένον εἰς τοὺς νεκταρογόνους αἵματι φθίνει εἰς τὸ μέγιστον ποσὸν τοῦ.
Γενικῶς, εἶναι ἀποδεχόμενον ὅτι ὁ ὕδατος τοῦ ἐκκρινόμενου νέκταρος αὐξάνει μετὰ τοῦ γεωγραφικοῦ πλάτους, τοῦ ὅπου οὐ εἰς τὸ αὐτοῦ φῶτα ὅλ' ἡ αὐξάνει αὐτὴ δύναται νὰ μὴ συμβῇ εἰς τὰ ἐκτικὰ φῶτα καὶ εἰς τὰς τοὺς κήπους καλλιέργουμένων.
Τὸ ὕδωρ, καθὼς καὶ τὸ γεωγραφικὸν πλάτος, μεγάλως ἐπηρεάζουσιν ἐπὶ τῆς παραγωγῆς τοῦ νέκταρος καὶ ἡ ἀναλογία τοῦ ἐκκρινόμενου νέκταρος πρὸς αὐτὸν, εἰς ὅσον ἀναδίδεται τὴν ὑψηλότερον.
Ὅτω φῶτα τινα καὶ παραγόντα νέκταρ εἰς τὰς περὶ τῆς, παραγόντων τοιούτων ἐπὶ τῶν ὁρῶν. Τὸ ὕδωρ ἔχει ἐπὶ τὴν ὁρμήν, ὅπου εἰς τὴν ποσότητα τοῦ νέκταρος, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν ποσότητα αὐτοῦ καὶ συνεπὲς εἰς τὸ μέγεθος. Τὸ μέγεθος τῶν ὑψηλῶν ὁρῶν εἶναι λευκώλεον, σφαιρύτερον καὶ πλέον καυκάδι, διατηρεῖται καλλίτερον ἀπὸ τὸ μέγεθος τῶν περὶ τῶν, τὸ περιέχον πλείονος γλυκέως, καὶ οὕτως ἡ κρυστάλλωσις εἶναι μεγαλύτερη.
Ἡ ποσότης τοῦ ἐκκρινόμενου νέκταρος αὐξάνει, εἰς ὅσον αὐξάνει ἡ ποσότης τοῦ ὕδατος, ὅπου ἀπορροφῶσιν αἱ ρίζαι τοῦ φυτοῦ, εἰναι, ἐννοεῖται, ἡ ποσότης αὐτῆς δὲν εἶναι ὅσον μεγάλη, ὥστε νὰ τὸ πνίξῃ, καὶ εἰναι ὅλα αἱ ἄλλαι συνθήκαι εἶναι εὐνοικαὶ διὰ τὸ φῶτα.
Ὅταν ὅλα αἱ ἄλλαι συνθήκαι εἶναι εὐνοικαὶ, ἡ ποσότης τοῦ νέκταρος αὐξάνει ὅσον καὶ τὴν ὑγρασιακὴν κατὰστασιν τοῦ αἵματος.
Ἐπὶ τὴν ἐποχὴν ταύτην ἡ ἐνέργεια τοῦ αἵματος εἶναι παραμικρὴ εἰς τὴν Γαλλίαν οἱ δυνάμει αἵματος, οἵτινες εἶναι πλείους ὕδατος, βοηθοῦν τὴν παραγωγήν τοῦ νέκταρος, ἐνθ' οἱ βόρειοι, οἱ νότιοι καὶ οἱ ἀνατολικοὶ ἐλαττωρ, ὅπου εἶναι οἱ στερημένοι αὐτῶν. Ἡ παραγωγήν ὅμως καὶ εἰδὴ τὴν ποσότητα παρὰ γοντα νέκταρ, ὅταν ὁ καιρὸς εἶναι ζωηρὸς.
Ἐπομένως τὰ φῶτα εἶναι ἐν ἐνέργειαν τῆς ὑγρασίας τοῦ ἔδαφος καὶ τῆς ὑγρασίας τοῦ αἵματος, κατὰ τὸν ὅσον ὁ κ. Bonnier νὰ ἐπιτύχῃ ἐκκρίσιν σακαχάρους ὕδατος ἀπὸ νεκταρογόνων αἰώνων, οἵτινες δὲν χορηγοῦνται τοιούτων εἰς φυσικὰς συνθήκας, λόγῳ χάριν ἀπὸ τῶν ὁρῶν (γυμνασίου), τὸ λείπον (ὀρῶν) καὶ ποσὴν ἀρῶν καὶ τοσούτων ὑπὸ κώδων ἐργοντα αἶμα κεκοσμημένον ἐξ ὁρῶν τὰς γλάστρας, ἐν αἷς εὐρίσκοντο τὰ φῶτα ταῦτα.
(Ἀκολουθεῖ)
Δήλωσις
Παρακαλοῦνται οἱ κ. κ. συνδρομηταὶ οἱ μὴ λαμβάνοντες τακτικὰ τὸ φύλλον ἀποσπᾶσθαι ἀπ' εὐθείας πρὸς τὴν Διευθύνσιν τῆς «Φωνῆς».
(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)
Η «ΦΩΝΗ» ΕΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ
Εἰς τὸ ἐν Sydney Πρακτορεῖον Ἑλληνικῶν ἐφημερίδων τοῦ κ. Ἀθαν. Βούλγαρη, Riley Street No 114, εὐρίσκονταί πάντοτε φύλλα τῆς ΦΩΝΗΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ.

ΑΠΟ ΤΟ ΣΙΔΝΕΪ

Ελάβωμεν παρὰ τοῦ ἐν Σίδνεϋ συμπολίτου καὶ ἐκλεκτοῦ ἀντιπροσώπου μας κ. Ν. Μαρκολάου τὴν κατωθὶ ἀποκρισάντα·
— **Ἡ ἀφιέρωσις τοῦ κ. Π. Τσιτσιλίου**
— **Ὁ ἐνθουσιασμός τῶν Κυθηρίων**

Ἡ Ἑλληνικὴ Κοινότης τοῦ Σίδνεϋ, καὶ ἰδιαίτως ἡ Κυθηρικὴ μας παροικία, μετὰ ἐξαιρετικὴν χαρὰν καὶ εὐχαρίστησιν ἀπεδέχθησαν τὸν ἀφιχθέντα εἰς Αὐστράλιαν συμπολίτην μας καὶ τέως πληρεξούσιον Κυθηρίων κ. Παν. Τσιτσιλίαν. Ἡ κατὰ τὸ παρελθὸν πατριωτικὴ καὶ πολιτικὴ δράσις αὐτοῦ, αἱ προσπάθειαι τοῦ διὰ τὴν ἐποστήριξιν τῶν συμφερόντων τῆς νήσου μας καὶ αἱ πολυπληθεῖς τοῦ ἄλλου ὑπηρεσίαι αὐτοῦς ἐν γένει συμπολίταις, εἰχον δημιοφύσῃ ἐν Αὐστραλίᾳ μίαν τοιοῦτην πρὸς αὐτὸν ἀγάπην καὶ ἐκτίμησιν, ὥστε νὰ μὴ φανῇ παράδοξον τὸ γεγονὸς τῆς συγκέντρωσός τοῦσιν ἀπὸ τὸν τοῖον τὸν κ. Τσιτσιλίαν εἰς τὴν παρὰ αὐτὸν.

Εὐθὺς ὡς τὸ ἀπόπλοον ἐπείρεσεν εἰς τὴν ἀπαρβάναν, ἀνῆλθεν ἐπ' αὐτοῦ ὁ πρόεδρος καὶ τὸ συμβούλιον τῆς Κυθηρικῆς Ἀδελφότητος μετὰ τοῦ ἀρχιμανδριτοῦ τῆς Ἑλληνικῆς παροικίας μας κ. Ἀθανασίου, καὶ ἐδεξάμηνον τὸν κ. Τσιτσιλίαν. Ὁ πανοσιώτατος κ. Ἀθανασίου καὶ ὁ πρόεδρος κ. Κασσιμάτης προσφώνησαν αὐτὸν μετὰ καλῶς ἡθίης, ὁ δὲ κ. Τσιτσιλίας ἀπήντησεν εὐχαριστῶν καὶ χάριον διότι ἐπισκέπτεται τὰ φιλοπόδοι τέκνα τῆς νήσου μας εἰς τὸν τόπον τῶν ἐργασιῶν τῶν.

Ἡ ἔξοδος τοῦ κ. Τσιτσιλίου ἐκ τοῦ ἀποπλοίου ἦτο πανηγυρική. Συγκινητικὴ δὲ ἡ στιγμή ὅταν οὗτος ἐβῆ εἰς τὰς ἀγκυλάς πλείστον στενῶν συγγενῶν τοῦ καὶ φίλων, καὶ συμπολιτῶν, τοὺς ὁποίους εἶχεν ἀπὸ εὐκοσμιᾶς καὶ εὐκοσμιπεναιτίας νὰ ἴδῃ. Ἀνθρώποι, εἰς τὰ πρόσωπα τῶν ὁποίων διεκρίνοντο αἱ ἀδελφαὶ γοημαὶ τῆς ἐργασίας καὶ τῆς κατεργασίας, κυρίαι καὶ δεσποινίδες καὶ παιδία ἀγνοῦντα τὴν πατρίδα μας ἀλλ' ἀγαπῶντα καὶ νοσταλγοῦντα αὐτήν, ἐδεξάμηνον τὸν κ. Τσιτσιλίαν ἐκεῖ, εἰς τὸν τόπον τῆς ἀποβίβάσεώς του, καὶ διεκρίνοντο τὴν ἐκτίμησιν τῶν καὶ τὴν ἐπὶ τῇ νήσῳ πρὸς τὸν ἀκάματον αὐτὸν ἐργάτην τῆς προόδου τῆς ἀγαπητῆς μας πατρίδος.

Δὲν ἐπάρχει ἀμφιβολία ὅτι τ' ἀποτελέσματα τῆς ἐπισκέψεώς τοῦ κ. Τσιτσιλίου, πρὸς τοὺς ἐδῶ συμπολίτας μας, θὰ εἴναι εὐχάριστα. Διότι διὰ τῆς ἐπισκέψεώς αὐτῆς δὲν θὰ τονωθῇ μόνον τὸ αἶσθημα τῆς πρὸς τὴν πατρίδα ἀγάτης ὅλων τῶν ἐργαζομένων Ἑλλήνων ἐν Αὐστραλίᾳ, ἀλλὰ καὶ κατὰ τρόπον ἐμπαικτικόν καὶ ἀσφαλὲς θὰ ληθῇ τὸ ἀπασχολοῦν τὴν ἰδιαίτην μας πατρίδα σπουδαῖον ζήτημα τῆς θαλασσίας τῆς συγκοινωνίας. Οἱ Κυθηριοὶ τῆς Αὐστραλίας, καθὼς τὸν τοῦτο γινώσκον καὶ πιστεύον, θὰ πρὸξουν διὰ τὴν ἐπίθεσιν αὐτῇ, κατὰ περισσώτερον ἀπὸ τὸ ἀπλὸν καθήκον τῶν.

— **Ὁ κ. Τσιτσιλίας ἐπίτιμος Πρόεδρος**

— **Δελτίσιος εἰς τὴν Ἑλληνικὴν κοινότητα**

Ἡ Ἑλληνικὴ παροικία Σίδνεϋ ἐκτίμῳσιν τὴν ἐν γένει δράσιν τοῦ κ. Τσιτσιλίου ἐδεξάμηνον αὐτὸν εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Κοινότητος. Ἐκεῖ μετὰ λαμπρῶν προσφώνων τοῦ συμβούλου κ. Ἀλεξ. Γρίβα, ὁ πρόεδρος κ. Σταματέλος ἀνεκρίθη, ἐν μέσῳ γενοκροτήτων, τὸν κ. Παν. Τσιτσιλίαν, ἐπίτιμον Πρόεδρον τῆς Ἑλληνικῆς Κοινότητος Σίδνεϋ. Ὁ κ. Τσιτσιλίας ἀπήντησεν εὐχαριστῶν διὰ τὴν τιμὴν ἣς τῷ ἐγένετο, καὶ ὁμιλῶν ἐνθουσιωδῶς διὰ τὸ μέλλον τῶν Ἑλλήνων τῆς Αὐστραλίας, συνέστησε δὲ πρὸς πάντας ὁμόνοιαν καὶ ἀγάπην ἀνεῖν τὸν ὅποιον, ὅς ἐλπε, δὲν εἴναι δυνατόν νὰ ἐπιτευχθῶσιν ἀποτελέσματα αἰσία.

Ὁ κ. Τσιτσιλίας εὐθὺς ἦμα τῇ ἀφίξει σου ἐσπευσεν νὰ χαιρετήσῃ τοὺς συμπολίτας μας Κυθηρίους τοῦ Κουσίαν, διὰ τὸ κατωτέρω τηλεγραφήματός, πρὸς τὸν συμπολίτην ἐπίσης καὶ γενικὸν πρόξενον τῆς Ἑλλάδος κ. Χρ. Φυλίκων·

Χρηστὴν Φυλίκων
Πρόξενον τῆς Ἑλλάδος
Μπέρμπαν

«Αφίχθεις ἐνταῦθα διαβιβάζω δι' ὑμῶν τὰς καλύτερας εὐχὰς μου πρὸς πάντας τοὺς ἐν Κουσίαν συμπολίτας μας.
ΠΑΝ. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ.»

Εἰς τὸ τηλεγράφημα τοῦτο ὁ κ. Φυλίκων ἀπήντησεν ὡς ἀκολουθεῖ:

Πανογιῶ ἡν Τσιτσιλίαν
Σίδνεϋ

«Ἐκ μέρους πάντων τῶν συμπατριωτῶν ὡς διαβιβάζω τὸ καλὸς ἡθίαι εἰς τὴν Αὐστράλιαν.

ΧΡΗΣΤΟΣ ΦΥΛΙΚΟΣ.

— **Ἡ ἐορτὴ τῆς Μυτιληνιώσεως**
— **Ἡ χοροσκέπξις τῆς Κυθηρικῆς Ἀδελφότητος**

Μετ' ἐξαιρετικῆς λαμπρότητος διεξήχθη ἡ ἐορτὴ τῆς Μυτιληνιώσεως, ὑπὸ τῆς παροικίας μας. Ὁ ναὸς τῆς Ἁγίας Τριάδος, ὡραῖα τὰ στυλοῖς μὲ μύρα καὶ διάφορα ἄλλα ἄνθη, εἶχε κατακλυσθῇ ἀπὸ συμπολίτας καὶ ξένους πανηγυρίζοντας τὴν μνήμην τῆς ἱεσῆς τοῦ παλαιούτου ὑπὸ τῆς Θεομήτορος. Ἡ ἱεροτελεστία διεξήχθη μεγαλοπρεπῶς ὑπὸ τοῦ ἀρχιμανδριτοῦ μας κ. Ἀθανασίου, βοη-

θούμενου ὑπὸ τοῦ ἐτέρου ἀρχιμανδριτοῦ τῆς πόλεως Πέτρης κ. Ἡλίου, κατόπιν δὲ προσεφέρθησαν ἀναψυκτικὰ πρὸς πάντας τοὺς παρευρεθέντας, εἰς τὸν οἶκον τοῦ ἱεροῦ.

Τὸ ἑσπέρας ἐδόθη χορὸς ὑπὸ τῆς Κυθηρικῆς Ἀδελφότητος εἰς τὴν εὐρείαν καὶ καταλλήλως διασκευασθεῖσαν αἴθυσαν τοῦ συμπολίτου κ. Β. Γεωργακοπούλου, εἰς ὃν παρέστησαν μετὰ τῶν ἄλλων ὁ γενικὸς πρόξενος τῆς Ἑλλάδος κ. Χρυσανθόπουλος καὶ ὁ ἐκλεκτὸς ἐπισκέπτης μας κ. Τσιτσιλίας. Κατὰ τὴν διασκευασθὲν ἐπαίχθησαν διὰ πρώτην φορὰν ὑπὸ ὀρχήστρας οἱ διασκευασθέντες ὑπὸ τοῦ ἐν Ἀθήναις μαέστρου κ. Μητροπούλου, τέσσαρες κυθηρικοὶ χοροὶ ἐν μέσῳ ἀκρατήτου ἐνθουσιασμοῦ, ἡ δὲ χαριτωμένη δεσποινὶς Λιανὸς ἡ Κολλατζί, ἐτραγουδῶν ἐξωχῶς ὡραῖα διάφορα τραγούδια συνοδευομένη ὑπὸ μουσικῆς, χειροκροτηθεῖσα ἴσ' ὅλων τῶν παρισταμένων. Δὲν νὰ σημειωθῇ ὅτι ἡ νεαρὰ αὐτὴ συμπολίτις μας ἔχει λάβει τέσσαρα ἀνώτερα βραβεῖα διὰ τὸ καλλιτεχνικὸν καὶ μουσικὸν τῆς τάλαντον.

Κατὰ τὴν ἐσπερίαν κ. Πρόξενος ὁμίλησε διὰ τὴν δρᾶσιν τῶν Κυθηρίων καὶ ἐπὶ τῆς αὐτοῦ, κατόπιν δὲ ὁμίλησε καὶ ὁ κ. Τσιτσιλίας, ἐκφράσας τὴν ἐμπειρίαν αὐτοῦ διὰ τὴν πρὸς τὸν καὶ τὴν ἀλληλεγγύην τῶν συμπολιτῶν μας, εἰτα δὲ προσέθεσεν ὁλίγα τινα ὁ ἀρχιμανδριτὴς κ. Ἀθανασίου. Ἡ διασκευασθὲν ἔληξε περὶ τὰς προεπιδείξεις, ἀρίστα εἰς πάντας καὶ πάσας ἐξαίρετους ἀναμνήσεις.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ αὐτῇ δὲν ἰδιαίτερος νὰ ἐξαρθῇ ἡ δρᾶσις τοῦ Συμβουλίου τῆς Κυθηρικῆς Ἀδελφότητος, τοῦ ἀποτελούμενου ἀπὸ τῶν μελῶν καὶ ἐγγενῆ πρὸς τὸν αὐτοῦ κ. Κοσμά Κασσιμάτην, τὸν ἀντιπρόεδρον κ. Γεώργ. Κομνηνόν, τὸν γραμματέα κ. Βρετὸν Μαργιέτην, τὸν ταμίαν κ. Κοσμά Ἀνδρονίκον Ἰερέα, καὶ τοὺς συμβούλους κ.κ. Παναγ. Ἀρώνη, Πολυχρ. Καλοπαῖδην καὶ Παναγ. Καλοπαῖδην. Πάντες οὗτοι εἰνε αἰεὶ θερμῶν συγκαταρτήσεων διὰ τὰ ἐν γένει ὑπηρεσίας τῶν πρὸς τὴν Κυθηρικὴν μας Ἀδελφότητα, καὶ τὴν συνδρομήν των εἰς τὴν ἐκτέλεσιν κοινωμένων ἔργων ἐν τῇ νήσῳ μας.

Κατὰ τὴν χοροσκέπξιν διεκρίθησαν διὰ τὸν ὅριον χορὸν τῶν αἰ κυρίαι: Στέλλα Μάρκου Σταματίου, Μαρία Παν. Ἀρώνη, Ἀννα Περιοβόλου, Θεοδωροῦλα Βρ. Μαργιέτη, Μαρία Μαρκολάου, Σοφία Γ. Φατούρα, Σταματία Ι. Κομνηνῶ, Στέλλα Γ. Μαρκολάου, Εὐφροσύνη Ἀσλάνη, Σταυριανὴ, Κομνηνὴ, Λιανὸς, Σωτηροπούλου, Βορσποῦλου, Σερβετοπούλου, καὶ Διδικοπούλου. Ἐκ τῶν δεσποινίδων διεκρίθησαν αἱ Καλλιόπη καὶ Ἑλένη Φατούρα, Ἑσση Γ. Λιανῶ, Σοφία Κασσιμάτη, Ἀθηνᾶ καὶ Ἰωάννα Περιοβόλου, Αἰκατερίνη καὶ Αἰμιλία Ταγκουίνης, Παζινοῦ, Σταματέλου, Στίλβου, Βορσποῦλου καὶ Διδικοπούλου. Ἐκ τῶν κυρίων δὲ οἱ κ. κ. Κοσμάς Κασσιμάτης, πρόεδρος τῆς Ἀδελφότητος, ὅστις εὐρετο τὸν ταχυτατικὸν ἀκολουθοῦμενος ἀπὸ τὰ μέλη τοῦ συμβουλίου του, καὶ Βρετὸς Νοταρᾶς, Θεόδ. Ἀλφίρης, Νικόλ. Χλέντζος, Εὐσ. Βενλῆς, Γεώργ. Βενδρῆς, Νικόλ. Βενδρῆς, Ἰωάν. Ταγκουίνης, Ἀθαν. Παναγῆτος, Γεώρ. Λιανός, Στίλβου, Ἀρώνης, Φατούρας, Σταματέτος, Μαρκολάου, Σωτηροπούλου κ.λ.π.

Οἱ παρευρεθέντες ἐν σώματι εἰς τὸν χορὸν Καστελλορίζου ἐξόρυσαν τοὺς χοροὺς τῆς ἰδιαίτης τῶν πατρίδος, καταχειροκροτηθέντες ζωηρότατα. Ὁ δὲ αὐτὸν κ. Προξένος τοῦ ἐτραγουδῆσεν συγχρόνως τοὺς χοροὺς μελωδικάτα καὶ ἐδέχθη τὰ συγκαταρτήματα τῶν παρισταμένων.

— **Νέα Ἑλληνικὴ ἐφημερίς**
— **Τὰ κοινοτικά μας πράγματα**

Πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν ἐξεβόθη ἐν Σίδνεϋ καὶ ἑτέρα ἑλληνικὴ ἐφημερίς ὑπὸ τὸν τίτλον «Πανελλήνιος Κήρυξ», ἰδιοκτησία τοῦ συμπολίτου κ. Γεωρ. Μαρκολάου καὶ κ. Στίλβου, οἵτινες εἶνε καὶ οἱ διευθυνταί. Ἡ ἐφημερίς αὕτη, προορίζεται νὰ καταλάβῃ ἐπιζήλον θέσιν μετὰ τῶν συναδελφῶν τῆς καὶ νὰ συντελέσῃ εἰς τὴν διόρθωσιν διαφόρων ἀτόπων, τὰ ὅποια συμβαίνουν ἐνταῦθα, διὰ τῆς διαφωτιστικῆς τῶν Ἑλλήνων. Οἱ ἰδιοκτῆται καὶ ἐκδότες τῆς εἶνε ἀξιοὶ θερμῶν συγκαταρτήσεων, πάντες δὲ οἱ ἐνδιαφερόμενοι διὰ τὴν πρὸς τὸν Ἑλλήνων εὐχόμενοι εἰς τὴν ἐφημερίδα αὐτὴν καλὴν πρὸδον.

Τὰ κοινοτικά μας ζητήματα δὲν εἶνε ἐμάλια. Ἡ προϋπόθεσις εἶνε μετὰ τῶν ὁπαδῶν τοῦ μητροπολίτου καὶ Κνήτης καὶ τῶν ὑπαδῶν τοῦ ἀρχιμανδριτοῦ Ἀθανασίου ἐξέσπασεν. Ὁ ἀρχιμανδριτὴς Ἀθανασίου ἀκούσθημενος ὑπὸ πλῆθους λαοῦ, ἤνοιξε τὴν ἐκκλησίαν τῆς Ἀγίας Τριάδος, τὴν ὅποιαν εἶχε κλεισθεῖς ἐν Μητροπολίτῃ καὶ ἱερουργῶν ἐν αὐτῇ. Ἦδη πάντες ἀναμένον τὴν ἐπέμβασιν τῆς Ἑλληνικῆς κυβερνήσεως καὶ τὴν Πατριαρχεῖαν πρὸς ἐπαναρχίαν τῆς γαλήνης καὶ τῆς ἡσυχίας εἰς τὴν κοινότητά μας.

— **Σιδηροδρομικὴ σύγκρουσις**
— **Θέματα καὶ Κυθήριοι**

Εἰς συμβῆσαν πρὸ ἡμερῶν σιδηροδρο-

ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΟΤΑΜΟΝ ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ

Χάριν τῶν περιέργων ἀναγνώστων τῆς «Φωνῆς τῶν Κυθηρίων» ἀς ἀποστέλλωμεν πινάκα τῶν ἀποτελεσμάτων κατὰ τὰς βουλευτικὰς ἐκλογὰς τῆς 7ης Νοεμβρίου 1926 εἰς τὰ διάφορα τμήματα τῆς νήσου μας, ὡς ταῦτα ἀνεκοινώθησαν ἐπισήμως.
Ἐφίχθησαν ἐν 8/11 1926 ἐκλογεῖς, 7-τοι, εἰς τὸν Ποταμὸν 425, εἰς τὰ Ἀρωνιάδικα 241, εἰς Καρδουνάδες 430, εἰς Λεϊβάδες 288 καὶ εἰς Κόθηρα 168.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω ψήφων ἔλαβον τὰ κόμματα: Ἑνωσις Φιλελευθέρων 640, Δακτύλιν 884, Ἐλευθερόφρονες 18, Ἀγροτικοὶ 3, Συντηρητικοὶ 2, ἐβρέθησαν δὲ εἰς τὰς κάλπας καὶ 5 ἄκυρα ψηφοδέλτια.

Πρέπει νὰ σημειωθῇ, ὅτι ἐκ τῶν τελευταίων ἐκλογῶν ἀπέσχον τῆς ψηφοφορίας πλείονες τῶν 100 ἐκλογέων καθ' ὅλην τὴν νήσον.

Χαρακτηριστικὴν τῶν ἐν Κυθήραις ἐκλογῶν εἶνε τὸ παρατηρηθὲν φαινόμενον ὅτι οἱ σταυροὶ διενεμήθησαν μὲ μικρὰν προτίμησιν εἰς τὸ Φιλελευθέρων κόμμα, ἐνῶ εἰς τὸ Δακτύλιν κόμμα ἐδέθη εἰς σταυρὸς εἰς ἐν ἄτομον. Ἐκ τούτου καταφαίνεται καὶ πάλιν ὅτι ἡ μερὶς τοῦ Φιλελευθέρου κόμματος εἰς τὴν νήσον μας εἶνε ἰσχυροτέρα τῆς τοῦ Δακτύλου.

ΠΟΤΑΜΙΤΗΣ

ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΡΑΒΑ

— **Δυστύχημα**
Πρὸ ἡμερῶν ἀπεβίωσεν ὁ συμπολίτης Παναγιώτης Κ. Κομνηνός, ἐπὶ τῇ ζῆσας καὶ ἐργασθῶν ἐν Αὐστραλίᾳ.

Ὁ φίλος οὗτος Κυθηρὸς ἦν καὶ διὰ τῶν πολλῶν μόνον τὸν ἀπέντησαν σημαντικὴν περιουσίαν, ἐπαινεθὲν εἰς τὴν πατρίδα του δὲν ἀπῆλθεν τὸν νόστον του. Ἀνελθὼν ἡμέραν τινα ἐπὶ τινος καρυδιᾶς ἐπὶ σὺλλῃ τὸν καρπὸν αὐτῆς, κατέπεσεν ἐξ ὕψους 2 1/2 μέτρων, καὶ βαρύνων πληγώμενος ἐπέθανε μετὰ ἐπὶ τῇ ἡμέρᾳ.

Ὁ ἀποθανὼν ἐγκατέλειπε περιουσίαν τοποθετημένην εἰς τράπεζαν, ὅπου τὸς 2 000 λίβρας, καὶ ἄλλας 60.000 δραχμὰς, ἐννομονόμως εἰς χεῖρας τοῦ κ. Παναγιώτου Ἀντ. Τζωρτζοπούλου.

ΔΙΑΛΕΞΙΣ ΕΝ ΣΙΔΝΕΪ

Τὴν 17ην Ὀκτωβρίου, ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὅραν ὅνιν ὡς, ἐν τῇ μεγάλῃ αἰθούσῃ τοῦ Λέγγυ Λόουζ τοῦ Σίδνεϋ, ἐδόθη διάλεξις ὑπὸ τοῦ κ. Α. Βρετ. Χανιώτη, υἱοῦ τοῦ ὀνυμολοῦ αὐτοῦ κ. Βρετ. Χανιώτη. Ἡ δὲ θέμα ὁ Ροβέρτος Μάδωκ καὶ τὸ ζήτημα τοῦ πληθυσμοῦ ἀπὸ κοινωνικῆς καὶ οἰκονομικῆς ἀπορίας. Ὁ ρήτωρ, ὅστις τυγχάνει καὶ διπλωματοῦχος τῆς Ἀνωτέρας Ἐμπορικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν, διεπραγματεύθη μετ' ἐξαιρετικῆς ἐπιτυχίας τὸ θέμα τὸν ὅτιον τοῦ ἐκλεκτοῦ ἀκροατηρίου, ὅπου εἶχε κατακλῆσθαι τὴν αἰθούσαν καὶ ἐξαιρετικῶς ἐπαινεθῆναι. Τὴν δὲ διάλεξιν ἐτίμησε διὰ τῆς παρουσίας τοῦ ἐν Σίδνεϋ παρεπιδημοῦντος πολιτικῆς Κυθηρῶν κ. Παναγ. Τσιτσιλίου καὶ ὁ γενικὸς πρόξενος τῆς Ἑλλάδος κ. Α. Χρυσανθόπουλος, οἵτινες καὶ διανεγάρσαν τὸν νεαρὸν ἀγορευτὴν κ. Α. Β. Χανιώτην μετὰ τὸ πέρας τῆς διαλέξεως.

μικρὴν σύγκρουσιν, παρὰ τὸν σταθμὸν Μυρούλα, μετὰ μίαν πορτηγὸν καὶ ἑτέρας ταχυδρομικῆς ἀποστολῆς, κινουμένων μετὰ ταχύτητα 60 χιλιομέτρων τὴν ὥραν, ἐβροντήθησαν 28 άτομα καὶ 60 σοβαρῶς ἐπληγώθησαν. Μετὰ τὸν πρὸν ἐβροντῶν ἦτο καὶ ὁ κ. Μιχαήλ τὸν πρὸς δεξιὰν μὲν ἀφίχθεις εἰς Αὐστράλιαν Παναγ. Χατζηγεωργίου. Μετὰ δὲ τὸν πληγωθέντων ἐ Νικόλαος Ζωγράφος καὶ οἱ συμπολίται μας Κυπριώτης καὶ Α. Σάμιος. Ἡ κατάστασις εὐτυχῶς τοῦτον, διασωθέντων ὡς ἐκ θαύματος, εἶνε εὐχάριστα. Ἐβλήθη ἡδὴ τὸ νοσοκομεῖον ἡ δὲ ἀποθεραπεία τῶν βαίνει κανονικῶς. Ὁ Κυπριώτης εἶχε τραυματισθῇ εἰς τὸν δεξιὸν πόδα, ὁ δὲ Σάμιος εἰς τὴν δεξιὰν χεῖρα. Ἡ ἀποζημίωσις τῶν ἐκ μέρους τοῦ Κράτους, προκειται συντόμως ἐπίσης νὰ κανονισθῇ.

— **Θάνατος Κυθηρίου νέου**
— **Ἡ γενένησις εἰς αὐτὸν νηδία**

Πρὸ διημέρου ἀπεβίωσεν ἐνταῦθα ὁ ἐκ Ποταμοῦ Κώστας Νικόλ. Κορναῖος. Ὁ ἀτυχὴς νέος παθὼν πρὸ πολλοῦ ἐκ διασωσεως τοῦ ἐγκεφάλου, ἐκ αἰτίας πτώσεως τοῦ ἐξ αὐτοκινήτου. μετ' ὅποιον πολὺ ὡς ἀλλήτης κατεγίνετο, δὲν ἤδυνήθη ν' ἀνέστη καὶ νὰ διασωθῇ παρ' ὅλους τὰς φροντίδας καὶ περιποιήσεις τοῦ θεοῦ τοῦ Σ. Μπαβῆ καὶ τῶν ἀδελφῶν τοῦ Π. Γεωργίου καὶ Ἰωάννου.

Ἡ κηδεία του ἐγένετο μεγαλοπρεπῆς παρακολουθησάντος μέχρι τοῦ νεκροταφείου τοῦ Μητροπολίτου καὶ πολλοῦ πλήθους μετὰ τῶν ὁποίων διεκρίνοντο τὰ παρεπιδημῶν συμπολιτῶν μας κ. Π. Τσιτσιλίας, ὁ κ. Ἀντ. Κορδάτος, ὁ κ. Θ. Μαρκολάου, ὁ κ. Ἀντ. Μεγαλοκοινωνικός, ὁ κ. Νικ. Μπεσικλῆς, ὁ κ. Δημ. Κωστόπουλος, αἱ κυρίαι Μηνᾶ Βενδρῆου καὶ Ἐμ. Μαυρομάτης καὶ διάφοροι ἄλλοι συμπολίται καὶ Ἀγγλοὶ τινὲς φίλοι τοῦ μεταστάντος. Στέφανος κατετίθησαν ἀρετοὶ μετὰ τῶν ὁποίων διεκρίνοντο. οἱ στέφανοι τῶν ἀδελφῶν του. Ὁ θάνατος τοῦ ἀτυχῆ νέου πολὺ ἐλύπησεν τὴν κυθηρικὴν παροικίαν τοῦ Σίδνεϋ καὶ πάντας ὅσους ἐγνώρισαν τὰς ἀρετάς του.

ΝΙΚ. Γ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

Η ΧΑΡΑΞΙΣ ΤΗΣ ΟΔΟΥ ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΩΝ - ΔΙΑΚΟΦΤΙΟΥ

Ἡ Ἐπιτροπὴ ἐράνων Πειραιῶς— Ἀθηνῶν διὰ τὴν κατασκευὴν τῆς ὁδοῦ Ἀρωνιάδικα—Διακοφτί, εἶχε ἐγείρει δι' αἰτήσεως 17: παρὰ τοῦ ὑπουργείου τῆς Συγκοινωνίας, τὴν ἀποστολὴν μηχανικοῦ πρὸς χάραξιν τῆς ὁδοῦ. Τὸ ὑπουργεῖον διέταξε τοὺς μηχανικοὺς κ. κ. Κοσμά Μαυρομάτην καὶ Κωνστ. Σκίφλερ, ἐργαζομένους εἰς τὸ ἐν Ἀθήναις Γραφεῖον Μελετῶν Ὀδοποιίας, τὸ ὁποῖον ἀπεστείλε παρὰ τὴν ὁδὸν τοῦ Συγκοινωνίας, ὅπου μεταβόν ἐπὶ τόπου καὶ χάραξον τὴν ὁδὸν Ἀρωνιάδικων—Διακοφτίου.

Ὅπως τὴν 12ην Νοεμβρίου οἱ ἀνωτέρω μηχανικοὶ συνοδεύμενοι καὶ ὑπὸ τοῦ κ. Ν. Καστριώτου Συνδύου, μέλους τῆς ἐπιτροπῆς καὶ γραμματέως τῆς ἐπιτροπῆς ἐράνων, κατήλθον εἰς Κόθηρα γενόμενοι ἐγκαρδίας δεκτοὶ παρὰ πολλῶν Κυθηρίων. Ἀπὸ ἐμελέτησαν προχειρῶς τὰ μέλη, διὰ τῶν ὁποίων θὰ διέλθῃ ἡ νέα ὁδός, οἱ κ.κ. Μαυρομάτης καὶ Σκίφλερ, ἤρχισαν τὴν τελεωτικὴν χάραξιν ἐκ τοῦ χωρίου Ἀρωνιάδικα.

Εἶνε καταφανὲς ἡ χαρὰ καὶ ἡ εὐχαρίστησις τοῦ Κυθηρικοῦ λαοῦ διὰ τὸ ἀρχόμενον ἔργον, ἰδίως δὲ τῶν κα-

τοινοῦντων εἰς τὰς περὶ τὴν ὁδὸν κατασκευὴν ὁδὸν περιφορέας, μολοντοὶ εἰς πολλὰ μέρη οἱ κάτοικοι ζημιώνον. ταί ἀρκετὰ, λόγῳ κατεσφάσεως οἰκῶν καὶ ἐμπορευμάτων τῆς ὁδοῦ διὰ μῆσιν τῶν ἀγρῶν. Πρὲς δὲ μὴ μειωθῇ δὲ, οἱ κ.κ. μηχανικοὶ κατὰ τῶσαν διὰ μεγάλης ἐπιτηδεύσεως καὶ μὴ προκαίσεων σημαντικῆς ζημίας, ἀλλὰ χωρὶς ἐπίσης νὰ παραβλάσῃ τὸ σχέδιον τῆς ὁδοῦ.

Μέχρι τοῦδε ἔχουν χαραχθῇ περὶ πέντε χιλιόμετρα καὶ ἡ χάραξις ἐξακολουθεῖ τακτικῶς καὶ ἐμάλως. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐναρξιν τῶν ἐργασιῶν τῆς ὁδοστρώσεως, ὑπολογίζεται ὅτι θὰ ἀρχίσουν τὴν 15ην προσεχούς Φεβρουαρίου, λόγῳ τοῦ παγεμπίπτοντος χειμῶνος. Κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην θὰ εἴναι καὶ αἱ ἡμέραι μεγαλειότητες καὶ τὸ ἔργον δὲν θὰ ζημιωνεταί ἐκ τῆς ὀλίγοῦς ἐργασίας. Ἀλλὰ τε, οἱ πλείστοι τῶν ἀγρῶν καὶ ἐργατῶν δαχολοῦνται σήμερον μετὰ τὴν ἀρχὴν, ἥτοι μετὰ τὴν ἀποκρίσιν, ὁπορὰν καὶ τῶν κολλήσεων κτημάτων καὶ δὲν θὰ ἔχουν τὸν καιρὸν νὰ προσφέρουν τὴν ἐργασίαν τῶν διὰ τὸ κοινωφελὲς ἔργον.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΙΝΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

ΟΙ ΚΥΘΗΡΙΟΙ ΤΗΣ ΑΙΓΥΠΤΟΥ

ΖΟΥΝ ΜΕ ΤΑ ΒΛΕΜΜΑΤΑ ΕΣΤΡΑΜΜΕΝΑ ΠΡΟΣ ΤΟ ΝΗΣΙ ΜΑΣ

ΤΟ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ ΤΟΥΣ ΔΙΑ ΤΟ ΛΙΜΑΝΙ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ, 20 Νοεμβρίου.— Αἱ διὰ τῆς «Φωνῆς τῶν Κυθηρίων» γνωσθεῖσαι καὶ ἐνταῦθα ἐπιτυχίαι τοῦ κ. Τσιτσιλίου ἐν Αὐστραλίᾳ, χωρὶς εἰς τὰς ὁποίας θὰ καταρθῶσιν καὶ αὐτὴ ἐπὶ τῶν τοῦ ζήτημα τοῦ λιμανίου. Ἐπηρεζόμενος καὶ ἐδῶ πολλὴν ἐνδιαφέροντα εἰς τοὺς κύκλους ἐκείνους τῶν Κυθηρίων, οἵτινες ἐξακολουθοῦν δὲ μόνον ν' ἀγαπῶν τὴν πατρίδα τῶν ἄλλων καὶ νὰ φρονεῖν ἐπὶ αὐτῇ. Καὶ οἱ τοιοῦτοι Κυθηριοὶ, οἱ ὁποῖοι δὲν παύουν νὰ ἔχουν ἐστραμμένα τὰ βλέμματά των πρὸς τὸ μικρὸν καὶ ἐκεῖ